

* Call Infoline at 211 for any type of problem or if you need any type of service including mental health.

* Llame al número 211 para cualquier problema o si necesita cualquier servicio incluyendo salud mental.

Social Security Administration (SSI/SSDI): 800-772-1213

Dept. of Social Services (DSS): 800-842-1508

Dept. of Mental Health & Addiction Services (DMHAS): 800-446-7348

Dept. of Children & Families (DCF): Ombudsman Office: 860-550-6301

Dept. of Public Health (DPH): (call for health care questions and

services) (llame con preguntas y para servicios) 860-509-8000

CT Coalition Against Domestic Violence (CCADV): 888-774-2900

Family Planning/Planned Parenthood of CT: 800-230-PLAN(7526)

WIC Program: 800-741-2142

CONNACS (sexual assault crisis services): 888-999-5545

(Servicios de ataque sexuales) En Espanol: 888-568-8332

SAGA Health Card:

(Tarjeta de salud SAGA)

State Welfare Hartford 860-723-1000 State Welfare Waterbury 203-597-4000

State Welfare New Haven 203-974-8000 State Welfare Norwich 860-823-5000

State Welfare Bridgeport 203-551-2700 State Welfare Stamford 203-251-9300

State Welfare Williamamtic (Open PT) 860-465-3500

Employment Assistance - Job Center: (Asistencia de Empleo Centro de Trabajo)

Bridgeport 203-579-6288

Hartford 860-522-6550

Hamden 203-789-7741

New London 860-447-6212

Waterbury 203-596-4079

York Correctional Institution Discharge Resource Card (Tarjeta de Recursos)

YCI Main Number

860-691-6700

(Revised 8/4/04)

York Correctional Institution Discharge Resource Card (Tarjeta de Recursos)

YCI Main Number

860-691-6700

(Revised 8/4/04)

Housing: (Viviendo)

Covenant House-New London 860-443-0537 Access Shelter-Danielson 860-774-497

Columbus House-New Haven 203-773-9673 Prospect House-Bridgeport 203-576-904

My Sister's Place-Hartford 860-549-1634 Shelter Now-Meriden 203-634-173

St. Vincent De Paul-Waterbury 203-573-9018

Clothing Assistance: (Asistencia de Ropa) - Please call first (Por favor llamar primero)

Social Services-Groton 860-441-6760 Salvation Army-Hartford 860-543-841

All Saints Thrift Shop-Meriden 203-238-4494 Catholic Charities-N. London 860-443-532

St. Vincent DePaul-Waterbury 203-573-9018

Family Services CTR-Bridgeport 203-368-4291

Statewide Legal Services: (Servicios Legales en el Estado) 800-453-3320

Community Health Centers (CHCs): (Centro de Salud en La Comunidad (for medical, dental, counseling and health services)

(para servicios medico, dental, consejeria y servicios de salud)

*Call Infoline at 2-1-1 for nearest CHC

For any of the following needs, please call York @ 860-691-6700:

1. **Property Issues: (Problemas de Propiedad)** If you can't reach YCI call the Central Property Office at 860-692-7808. (Llame ala oficina de propiedad central al 860-692-7808.)

2. **Inmate Accounts: (Cuentas de los Confinados)** If you have money in your account, and did not receive a check at discharge. (Si usted tiene dinero en su cuenta y no recibio un cheque cuando salio.)

3. **Medication Issues: (Problemas de Medicamento)** If you have questions or concerns regarding medical or medication, contact York CI. (Si usted tiene preguntas o inquietudes sobre su condicion Medica o medicamentos, comuniquese York CI.)

DEPARTMENT OF CORRECTION: DISCHARGE RESOURCE CARD revised 4/07 (DEPARTAMENTO DE CORRECCION - TARJETA DE RECURSOS DE SALIDA)

Call Infoline at 211 for any type of problem or if you need any type of service.
Llame al número 211 para cualquier problema o si necesita cualquier servicio.

Housing: (Vivienda)

Covenant Shelter - N London 860-443-0537 Open Hearth - Hartford 860-525-3447

Columbus House - N Haven 203-773-9673 Shelter Now - Meriden 203-237-4020

Prospect House - Bridgeport 203-576-9041 St. Vincent DePaul - Wtby 203-573-9018

Clothing Assistance: (Asistencia de Ropa)

The Clothes Horse - Hartford 860-233-1411 Bears That Care-N London 860-444-7189

Centro San Jose - N Haven 203-777-6771 St. Vincent DePaul - Wtby 203-573-9018

Family Services - Bpt 203-368-4291 All Saints Thrift - Meriden 203-238-4494

SAGA Health Card: (they pay for medication, eyeglasses, drug treatment)

Tarjeta de Salud SAGA: (pagos por medicamento, lentes y tratamiento de droga)

State Welfare Hartford 860-723-1000 State Welfare Waterbury 203-597-4000

State Welfare New Haven 203-974-8000 State Welfare Norwich 860-823-5000

State Welfare Bridgeport 203-551-2700

Employment Assistance - CT Works: (Asistencia de Empleo Centro de Trabajo)

Bridgeport 203-455-2700 New London 860-439-7400

Hartford 860-256-3700 Waterbury 203-439-3380

Hamden 203-859-3200 New Britain 860-827-4460

Facilities: (Facilidades)

Bridgeport CC 203-579-6131 Bergin CI 860-487-2712

Cheshire CI 203-250-2600 Brooklyn CI 860-779-2600

Garner CI 203-270-2800 Corrigan-Radgowski 860-848-5700

Manson Youth 203-806-2500 Gates CI 860-691-4700

New Haven CC 203-974-4111 York CI 860-691-6700

Webster CI 203-271-5900 Hartford CC 860-240-1800

Enfield CI 860-763-7300 MacDougall-Walker 860-627-2100

Northern CI 860-763-8600 Carl Robinson CI 860-763-6200

Osborn CI 860-566-7500 Willard-Cybulski 860-763-6100

Property Issues: First attempt should be to contact the facility you discharged from. If this is not possible, call the Property Liaison at 860-692-7808

Problemas de Propiedad: Primero Trate de contactar la institucion de la cual usted salio. Si no le es posible hacerlo, llame a la oficina de propiedad central al 860-692-7808

Inmate Accounts: If you have money in your account, and you did not receive a check upon discharge, contact the facility you discharged from.

Cuentas de los Confinados: Si usted tiene dinero en su cuenta y no recibio un cheque cuando salio, comuniquese con la institucion de donde usted fue puesto en libertad.

Medication Issues: If you have questions or concerns regarding medical or medication contact the facility you discharged from.

Problemas de Medicamento: Si usted tiene preguntas o inquietudes sobre su condicion Medica o medicamentos, comuniquese con la institucion de donde usted fue dado de alta.